



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electronics, Simulators and Defence Systems Div.

/Division des systèmes électroniques et des
systèmes de simulation et de défense

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

8C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet RFSO - SPEED RADARS		
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-172510/A		Date 2018-09-17
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-172510		Amendment No. - N° modif. 005
File No. - N° de dossier 106qf.M7594-172510	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-106-26925		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2018-07-31
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-09-19		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mastantuono, Ricardo		Buyer Id - Id de l'acheteur 106qf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-1744 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

AMENDMENT TO THE RFSO

This RFSO amendment is issued to:

- modify the RFSO; and
- respond to questions received from Bidders (see Log # 6 found attached).

AMENDMENTS:

1. At Part 1, Article 1.2

DELETE: In its entirety

INSERT:

1.2 Summary

Canada has a requirement to establish a National Individual Standing Offer (NISO) for the supply of RADAR Speed Measurement Equipment to Authorized Users.

Below is a list of provinces and territories who have shown interest in making call-ups against the Standing Offer:

- *Manitoba;*
 - *MASH Sector*
 - *The Municipality of Riverdale*
 - *The City of Winkler*
 - *The City of Morden*
 - *The Municipality of Cornwallis*
 - *The Municipality of Springfield*
- *Newfoundland;*

o *Royal Newfoundland Constabulary*

- *Nova Scotia; and*
 - o *Cape Breton Police Force*
- *Prince Edward Island; and*
 - o *The City of Summerside*
 - o *The City of Charlottetown*
 - o *The Town of Kensington*
 - o *Holland College*
- *Northwest Territories.*

Only Authorized Users will be authorized to issue call-ups against this NISO.

1. At Part 7(A), Article 7.7

DELETE: In its entirety

INSERT:

7.7 Authorized Users

Federal Identified Users

The Identified User authorized to make call-ups against the Standing Offer is: *RCMP regional procurement offices across Canada.*

Provincial/Territorial Identified Users

The following Provincial/Territorial Identified Users are the only entities authorized to make call-ups against this Standing Offer.

Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-17-2510/A	Amd. No. - N° de la modif. 005	Buyer ID - Id de l'acheteur 106qf
Client Ref. No. - N° de réf. du client M7594-17-2510	File No. - N° du dossier 106qf M7594-17-2510/A	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

- Manitoba;
 - MASH Sector
 - The Municipality of Riverdale
 - The City of Winkler
 - The City of Morden
 - The Municipality of Cornwallis
 - The Municipality of Springfield
- Newfoundland;
 - Royal Newfoundland Constabulary
- Nova Scotia; and
 - Cape Breton Police Force
- Prince Edward Island; and
 - The City of Summerside
 - The City of Charlottetown
 - The Town of Kensington
 - Holland College
- Northwest Territories.

Disclosure of information – Optional Users

“**Optional Users**” are MASH entities that have not been authorized by their respective provinces to issue Call-Ups under the Standing Offer.

“**MASH entities**” are municipal, academic institutions, schools and hospital sectors of a province. They can include regional, local, district or other forms of municipal government, school boards, publicly-funded academic, health and social service entities, as well as any corporation or entity owned or controlled by one or more of the preceding entities.

The Offeror acknowledges that MASH entities that have not been identified as Authorized Users of this Standing Offer (referred to hereinafter as “Optional Users”) may be interested in procuring for their own use the goods, services or both as described in this Standing Offer (referred to hereinafter as “Deliverables”).

Solicitation No. - N° de l'invitation	Amd. No. - N° de la modif.	Buyer ID - Id de l'acheteur
M7594-17-2510/A	005	106qf
Client Ref. No. - N° de réf. du client	File No. - N° du dossier	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
M7594-17-2510	106qf M7594-17-2510/A	

In the event that an Optional User contacts the Offeror to purchase some of all of the Deliverables (referred hereinafter as a "Request"), the Offeror will enter into negotiations with such Optional User. As part of the negotiations, the Offeror will:

a) disclose to the Optional User its unit and rate pricing as set out in the Standing Offer, b) disclose all of the other terms and conditions thereof, and c) use commercially reasonable efforts to negotiate with the Optional User a separate agreement for the supply of the Deliverables (referred to hereinafter as "Separate Agreement").

The Offeror will be responsible for its own contract administration with the Optional User. It will not redirect any contract issues to Canada that may arise with the Optional User. Those contract issues include, but are not limited to, contract negotiations, contract administration and contract performance.

The Offeror will have no power to bind Canada, to create a partnership, a joint venture or an agency between Canada and the Offeror. The Contractor Offeror must not represent itself as an agent or representative of Canada to the Optional User.

Canada will not be, or be deemed to be, a party to any Separate Agreement, or a guarantor of any obligations or liability of any party under any Separate Agreement. For greater certainty, Canada will not be responsible or liable to the Offeror for any costs, obligation or liability for any matter arising under, or in connection with, any Separate Agreement.

Canada makes no representation, assurance, warranty or guarantee that an Optional User will make a Request or that it will enter into a Separate Agreement with the Offeror.

BIDDER QUESTIONS (Log # 6)

RCMP (RADAR) RF SO - Solicitation No. M7594-17-2510/A - List of Questions (Log # 6)						
Q #	RF SO Reference A			Resp.	Bidder Question B	Response C
	Part (1 to 7)	Article	Annex/ Appendix			
14	7		Annex A, Article 8	PSPC	Should the price for training (as requested in the Pricing Table) be based on a class size of 25-35 participants, as stated in Article 8.3?	Yes.